

AM – *Stat. mant.*, 1374

Ed. cit.: *Bandi mantovani del sec. XIV tratti dall'Archivio storico dei Gonzaga*, a cura di Pietro Ferrato, Mantova, Stab. Tip. Mondovì, 1876, p. 12.

Notizie ricavate dalla scheda filologica:

- Il testo edito è stato controllato sul ms. di Mantova, Archivio di Stato, Archivio Gonzaga (bando del 1374).

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
13.3	de Vicariadi	di Vicariadi
13.4	da Suzara	de Suzara
13.6	mantovano	mantoano
13.6	chel	ch'el
13.7	andare	andar
13.9	tutti quelli	tuti quelli
13.9-10	medesima	medesema
13.11	chil	chi 'l
13.15-16	di receptare	de receptar
13.17-18	recepterà	receptarà
13.18	o simelmente	e simelmente
13.18	sel	s'el
13.20	vicari	vicarii
13.22	epidemia	epidimia
13.23	siano	fiano
13.25	sia brusadi	fia brusadi
13.25	sie tajada	fie tajada
13.26	preditti vicari	preditti vicarii
13.27	la quale	la quala
13.29	da quigi	de quigi